

UBND TỈNH LẠNG SƠN
BAN QUẢN LÝ KHU KTCK
ĐỒNG ĐĂNG-LẠNG SƠN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /BQLKKTCK-DN

Lạng Sơn, ngày tháng 8 năm 2026

V/v phối hợp điều tiết, phân luồng
phương tiện trên tuyến giao thông
dẫn vào khu vực cửa khẩu Chi Ma,
xã Mẫu Sơn, tỉnh Lạng Sơn

Kính gửi:

- Phòng Cảnh sát Giao thông - Công an tỉnh Lạng Sơn;
- UBND xã Lộc Bình;
- Trung tâm quản lý cửa khẩu.

Trên cơ sở thông tin trao đổi với Chính phủ nhân dân huyện Ninh Minh, Quảng Tây, Trung Quốc, hiện nay hoạt động thông quan hàng hóa tại cửa khẩu Ái Điểm (Trung Quốc), thuộc cặp cửa khẩu song phương Chi Ma (Việt Nam) - Ái Điểm (Trung Quốc), vẫn đang tạm ngừng từ ngày 22/8/2026 do sự cố kỹ thuật ảnh hưởng đến hệ thống phục vụ công tác thông quan. Hiện nay, lượng phương tiện đang tập kết tại khu vực cửa khẩu Chi Ma lên đến hơn 500 phương tiện¹. Khu vực cửa khẩu Chi Ma hiện đã không còn khả năng tiếp nhận thêm phương tiện; nếu tiếp tục để phương tiện di chuyển vào khu vực cửa khẩu sẽ phát sinh ùn ứ, ảnh hưởng đến an toàn giao thông, an ninh trật tự và hoạt động xuất nhập khẩu tại khu vực cửa khẩu.

Trước tình hình trên, ngày 23/8/2026, Ban Quản lý Khu kinh tế cửa khẩu Đồng Đăng - Lạng Sơn (sau đây gọi tắt là Ban Quản lý) đã tổ chức cuộc họp với UBND xã Lộc Bình; Đội 2 thuộc Phòng Cảnh sát giao thông - Công an tỉnh Lạng Sơn; các lực lượng chức năng (Hải quan, Biên phòng) và doanh nghiệp bên bãi tại cửa khẩu Chi Ma để trao đổi, đánh giá tình hình và thống nhất phương án điều tiết, phân luồng phương tiện từ xa phù hợp với tình hình và khả năng tiếp nhận thực tế, nhằm hạn chế phương tiện tiếp tục tập trung về cửa khẩu, giảm nguy cơ ùn ứ và bảo đảm an toàn giao thông, an ninh trật tự.

Tại cuộc họp, đại diện các cơ quan, đơn vị thống nhất như sau:

Từ 07 giờ 00 phút ngày 24/8/2026, thực hiện điều tiết các phương tiện chưa vào khu vực cửa khẩu Chi Ma, hướng dẫn chờ trên tuyến đường Quốc lộ 4B từ ngã tư giao giữa Quốc lộ 4B với đường tỉnh 236 về phía thôn Đồng Bực xã Lộc Bình (Phương án phân luồng, vị trí cụ thể và tổ chức điều tiết phương tiện do Phòng Cảnh sát giao thông, Công an tỉnh Lạng Sơn chủ trì phối hợp với các lực lượng liên quan thực hiện, bảo đảm an toàn giao thông và không để phương tiện tiếp tục tập trung vào khu vực cửa khẩu khi chưa có khả năng tiếp nhận).

¹Gồm hơn 250 phương tiện chờ hàng hóa và các mặt hàng khác xuất khẩu của Việt Nam và hơn 250 phương tiện chờ hàng hóa, xe rỗng của Trung Quốc.

Để việc thực hiện điều tiết được triển khai thống nhất, hiệu quả với thời gian trên, Ban Quản lý trân trọng đề nghị:

1. Phòng Cảnh sát Giao thông - Công an tỉnh Lạng Sơn

- Chủ trì tổ chức phân luồng, điều tiết giao thông; hướng dẫn các phương tiện đỗ chờ theo phương án trên tuyến đường Quốc lộ 4B từ ngã tư giao giữa Quốc lộ 4B với đường tỉnh 236 về phía thôn Đồng Bục xã Lộc Bình; **thời gian bắt đầu từ 07 giờ 00 phút ngày 24/8/2026**; Chủ động bố trí lực lượng tại các vị trí cần thiết để hướng dẫn, điều tiết phương tiện; bảo đảm an toàn giao thông, không để phát sinh ùn tắc, dừng đỗ không đúng quy định trên tuyến đường.

- Phối hợp với Trung tâm Quản lý cửa khẩu trong việc rà soát, điều tiết phương tiện chờ hàng hóa tạm nhập, tái xuất qua cửa khẩu Chi Ma thuộc diện giám sát Hải quan về thời gian, lộ trình di chuyển hoặc các trường hợp cần di chuyển theo quy định.

2. UBND xã Lộc Bình

- Phối hợp với các lực lượng chức năng trong công tác điều tiết, hướng dẫn phương tiện vào khu vực tập kết; bảo đảm an ninh trật tự, vệ sinh môi trường và các điều kiện cần thiết tại khu vực phương tiện đỗ chờ.

- Phối hợp tuyên truyền, thông tin để các doanh nghiệp, lái xe chấp hành phương án điều tiết; không tự ý di chuyển vào khu vực cửa khẩu hoặc dừng, đỗ phương tiện gây cản trở giao thông.

3. Trung tâm Quản lý cửa khẩu

- Bố trí cán bộ phối hợp các cơ quan, đơn vị liên quan rà soát, kiểm soát phương tiện tại khu vực đỗ chờ;

- Kịp thời xác nhận, hướng dẫn các phương tiện thuộc trường hợp giám sát Hải quan về thời gian, lộ trình theo quy định.

4. Ban Quản lý tiếp tục phối hợp với các cơ quan chức năng và phía Trung Quốc cập nhật tình hình, tiến độ khắc phục sự cố và thời điểm khôi phục thông quan tại cửa khẩu Ái Điểm (Trung Quốc); kịp thời thông tin để các cơ quan, đơn vị phối hợp xử lý.

Ban Quản lý Khu kinh tế cửa khẩu Đồng Đăng - Lạng Sơn trân trọng đề nghị Phòng Cảnh sát giao thông và UBND xã Lộc Bình quan tâm, phối hợp thực hiện./.

Nơi nhận:

- UBND tỉnh (b/c);
- Như trên (p/h);
- Lãnh đạo ban;
- Văn phòng, các phòng CM;
- TTQLCK;
- Trang TTĐT BQL;
- Lưu VT, DN.

**KT. TRƯỞNG BAN
PHÓ TRƯỞNG BAN**

Hoàng Việt Đông